

[1] **EU-BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG**



[2] Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen, Richtlinie 2014/34/EU

[3] EU-Baumusterprüfbescheinigung Nummer **IBExU20ATEX1017** | Ausgabe 0

[4] Produkt: **LED-Steildachleuchte**  
Typ: e 821.xxL...

[5] Hersteller: Adolf Schuch GmbH, Lichttechnische Spezialfabrik

[6] Anschrift: Mainzer Straße 172  
67547 Worms  
GERMANY

[7] Dieses Produkt sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Bescheinigung sowie den darin aufgeführten Unterlagen festgelegt.

[8] IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH, notifizierte Stelle mit der Nummer 0637 in Übereinstimmung mit Artikel 17 der Richtlinie 2014/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014, bestätigt, dass dieses Produkt die wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für die Konzeption und den Bau von Produkten zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen aus Anhang II der Richtlinie erfüllt.

Die Untersuchungs- und Prüfergebnisse werden in dem vertraulichen Prüfbericht IB-19-3-0075 festgehalten.

[9] Die Beachtung der wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen wurde in Übereinstimmung mit folgenden Normen gewährleistet:  
EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-1:2014, EN 60079-5:2015, EN IEC 60079-7:2015/A1:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-18:2015 und EN 60079-31:2014  
Hiervon ausgenommen sind jene Anforderungen, die unter Punkt [18] der Anlage aufgelistet werden.

[10] Ein „X“ hinter der Bescheinigungsnummer weist darauf hin, dass das Produkt den besonderen Bedingungen für die Verwendung unterliegt, die in der Anlage zu dieser Bescheinigung festgehalten sind.

[11] Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich ausschließlich auf die Konzeption und den Bau des angegebenen Produkts. Für den Fertigungsprozess und die Bereitstellung dieses Produkts gelten weitere Anforderungen der Richtlinie. Diese fallen jedoch nicht in den Anwendungsbereich dieser Bescheinigung.

[12] Die Kennzeichnung des Produkts muss Folgendes beinhalten:

Ex II 2G Ex eb mb q IIC T4 Gb  
Ex II 2G Ex db eb mb q IIC T4 Gb  
Ex II 2G Ex eb ib mb q IIC T4 Gb  
Ex II 2G Ex db eb ib mb q IIC T4 Gb  
Ex II 2D Ex tb IIC T80 °C Db  
-30 °C ≤ T<sub>a</sub> ≤ +65 °C (Maximalwerte)

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH  
Fuchsmühlenweg 7  
09599 Freiberg, GERMANY

Im Auftrag

Dipl.-Ing. [FH] Henker



(notifizierte Stelle Nummer 0637)

Tel: + 49 (0) 37 31 / 38 05 0  
Fax: + 49 (0) 37 31 / 38 05 10

Bescheinigungen ohne Siegel und Unterschrift haben keine Gültigkeit. Bescheinigungen dürfen nur vollständig und unverändert vervielfältigt werden.

Freiberg, 11.02.2020

[13] **Anlage**

[14] **Bescheinigung Nummer IBExU20ATEX1017** | Ausgabe 0

[15] **Beschreibung des Produkts**

Die LED-Steildachleuchte Typ e 821.xxL... dient zur Ausleuchtung von Betriebs- und Lagerstätten. Sie ist geeignet für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen der Zonen 1 und 21. Die Leuchte gibt es in zwei Gehäusegrößen.

Aufgebaut ist die Leuchte aus einem Blechgehäuse, dem Innenreflektor und der rahmenlosen Scheibe aus Sicherheitsglas. Die Kabeleinführung erfolgt mittels Kabel- und Leitungseinführungen an den Stirnseiten oder an der Rückseite.

Im Inneren befinden sich die separat bescheinigten elektrischen Komponenten wie LED-Module, Anschlussklemmen und LED-Treiber sowie optional Trennschalter und Überwachungsmodul.

Technische Daten

- Bemessungsspannung: 220 ... 250 V AC (50...60 Hz)  
176 ... 264/275 V DC
- Eingangsleistung: max. 80 W
- Umgebungstemperaturbereich: -30 °C bis +65 °C

Die Werte sind Höchstwerte, die tatsächlichen elektrischen Werte werden von den eingebauten Komponenten bestimmt. Der Hersteller hat im Rahmen dieser Grenzwerte die endgültigen Bemessungswerte und den Umgebungstemperaturbereich festgelegt und stellt so die Einhaltung der maximalen Oberflächentemperatur und der zulässigen Betriebstemperatur der Komponenten sicher.

Weitere Details sind in den Herstellerunterlagen sowie der Betriebsanleitung festgelegt, welche Teil des Prüfberichtes sind.

[16] **Prüfbericht**

Die Prüfergebnisse sind im vertraulichen Prüfbericht IB-19-3-0075 vom 07.02.2020 festgehalten. Die Prüfunterlagen sind Teil des Prüfberichts und werden darin aufgelistet.

*Zusammenfassung der Prüfergebnisse*

Die unter [4] aufgeführte LED-Steildachleuchte Typ e 821.xxL... genügt den Anforderungen des Explosionsschutzes für Geräte der Gruppe II, Kategorie 2G und 2D in Zündschutzart erhöhte Sicherheit "e" in Verbindung mit Vergusskapselung „m“, Sandkapselung „q“ sowie druckfester Kapselung "d" und Eigensicherheit "i" sowie Schutz durch Gehäuse „tb“.

[17] **Besondere Bedingungen für die Verwendung**

Keine

[18] **Wesentliche Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen**

Zusätzlich zu den wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen, die in den Anwendungsbereich der unter Punkt [9] genannten Normen fallen, wird Folgendes für dieses Produkt als relevant angesehen und die Konformität wird im Prüfbericht dargelegt:

Keine

[19] **Zeichnungen und Unterlagen**

Die Dokumente sind im Prüfbericht aufgelistet.

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH  
Fuchsmühlenweg 7  
09599 Freiberg, GERMANY

Im Auftrag



Dipl.-Ing. [FH] Henker

Freiberg, 11.02.2020



[1] **EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE - Translation**

[2] Equipment or protective systems  
intended for use in potentially explosive atmospheres, Directive 2014/34/EU

[3] EU-type examination certificate number **IBExU20ATEX1017** | Issue 0

[4] Product: **LED-Steep roof light fitting**  
Type: e 821.xxL...

[5] Manufacturer: Adolf Schuch GmbH, Lichttechnische Spezialfabrik

[6] Address: **Mainzer Straße 172**  
**67547 Worms**  
**GERMANY**

[7] This product and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

[8] IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH, notified body number 0637 in accordance with Article 17 of Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council, dated 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the essential health and safety requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential test report IB-19-3-0075.

[9] Compliance with the essential health and safety requirements has been assured by compliance with: EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-1:2014, EN 60079-5:2015, EN IEC 60079-7:2015/A1:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-18:2015 and EN 60079-31:2014 except in respect of those requirements listed at item [18] of the schedule.

[10] If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to the specific conditions of use specified in the schedule to this certificate.

[11] This EU-type examination certificate relates only to the design and construction of the specified product. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.

[12] The marking of the product shall include the following:

**Ex** II 2G Ex eb mb q IIC T4 Gb  
**Ex** II 2G Ex db eb mb q IIC T4 Gb  
**Ex** II 2G Ex eb ib mb q IIC T4 Gb  
**Ex** II 2G Ex db eb ib mb q IIC T4 Gb  
**Ex** II 2D Ex tb IIIC T80 °C Db  
-30 °C ≤ T<sub>a</sub> ≤ +65 °C (Maximum values)

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH  
Fuchsmühlenweg 7  
09599 Freiberg, GERMANY

By order

Dipl.-Ing. [FH] Henker



(notified body number 0637)

Tel: + 49 (0) 37 31 / 38 05 0  
Fax: + 49 (0) 37 31 / 38 05 10

Certificates without signature and seal are not valid. Certificates may only be duplicated completely and unchanged. In case of dispute, the German text shall prevail.

Freiberg, 2020-02-11

[13] **Schedule**

[14] **Certificate number IBExU20ATEX1017 | Issue 0**

[15] **Description of product**

The LED-Steep roof light fitting type e 821.xxL... is used to illuminate factory shops and stores. It is suitable for the operation in hazardous areas of zone 1 and 21. The luminaire is provided in 2 sizes. The luminaire consists of the sheet metal enclosure, the reflector and the frameless glass, made of safety glass. The cable entry is carried out by means of cable glands located at the back or at side. Inside the luminaires are the separately certified electrical components as LED modules, terminals and LED control gear as well as a switch and monitoring module.

Technical data:

- rated voltage: 220...250 V AC (50...60 Hz)  
176...264/275 V DC
- input power: maximum 80 W
- ambient temperature range: -30 °C up to +65 °C

These values are maximum values. The actual values are determined by the built-in components. The manufacturer has been specified the rated values and ambient temperature range in the context of these limiting values and ensures compliance with the maximum surface temperature of the equipment and the permissible operating temperature of the components. Through-wiring, selection of the cable and cable gland may be restricted in some types of the luminaire. Further details are specified in the operation manual as well as in the documents of the manufacturer which are part of the test report.

[16] **Test report**

The test results are recorded in the confidential test report IB-19-3-0075 of 2020-02-07. The test documents are part of the test report and they are listed there.

*Summary of the test results*

The LED-Steep roof light fitting type e 821.xxL... fulfils the requirements of explosion protection for Equipment Group II, Category 2G and 2D, type of protection Increased safety „e“ in combination with encapsulation “m”, powder filling “q” as well as flameproof enclosure “d” and intrinsic safety “i” and protection by enclosure “tb”.

[17] **Specific conditions of use**

None

[18] **Essential health and safety requirements**

In addition to the essential health and safety requirements (EHSRs) covered by the standards listed at item [9], the following are considered relevant to this product, and conformity is demonstrated in the test report: None

[19] **Drawings and Documents**

The documents are listed in the test report.

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH  
Fuchsmühlenweg 7  
09599 Freiberg, GERMANY

By order



Dipl.-Ing. [FH] Henker

Freiberg, 2020-02-11